

??i?u Quan Tr?ng là N?p ??n Xin Vay Ti?n Th?m H?a SBA

Release Date: Tháng 12 27, 2023

NASHVILLE – FEMA có th? gi?i thi?u nh?ng ng??i s?ng sót sau c?n l?c xoáy ngày 9 tháng Ch?p t?i C? Quan Qu?n Lý Ti?u Th??ng (Small Business Administration, hay SBA) ?? bi?t cách ghi danh vay ti?n sau th?m h?a. ?i?u quan tr?ng là ph?i n?p ??n càng s?m càng t?t.

N?u ??n xin ???c ch?p thu?n, quý v? không ph?i nh?n ti?n vay SBA, nh?ng n?u không gi?i ??n ?i thì quý v? có th? không ?? tiêu chu?n ???c h? tr? tài chánh khác t? FEMA và ti?u bang Tennessee.

Ti?n vay sau th?m h?a SBA là ngu?n tài nguyên to nh?t c?a qu? ph?c h?i th?m h?a liên bang cho nh?ng ng??i s?ng sót. SBA cung c?p ti?n vay dài h?n sau th?m h?a, lãi su?t th?p cho các doanh nghi?p có kích c? ?? lo?i, t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân, ch? nhà và ng??i thuê.

Ti?n vay sau th?m h?a SBA bao tr? thi?t h?i không ???c h?ng b?o hi?m ho?c các tài nguyên khác b?i hoàn hoàn toàn. Ng??i s?ng sót không nên ch? dàn x?p b?o hi?m tr??c khi n?p ??n xin ti?n vay SBA. Ng??i s?ng sót có th? không ???c b?o hi?m ??y ?? cho ti?n kh?u tr?, nhân công và v?t li?u c?n thi?t ?? s?a ch?a ho?c thay nhà m?i.

Ch? nhà có th? vay ti?n sau th?m h?a lên ??n \$500,000 ?? s?a ch?a ho?c thay th? ngôi nhà b? h? h?i ho?c phá h?y sau th?m h?a. Ng??i thuê và ch? nhà ?? tiêu chu?n ???c ??n \$100,000 ?? s?a ch?a và thay th? tài s?n cá nhân b? h? h?ng ho?c phá h?y.

Các c? s? th??ng m?i và t? ch?c phi l?i nhu?n t? có th? vay ??n \$2 tri?u ?? s?a ch?a ho?c thay th? b?t ??ng s?n b? h? h?i ho?c phá h?y sau th?m h?a, máy móc và thi?t b?, hàng hóa, và các tài s?n kinh doanh khác.

Các ti?u th??ng và t? ch?c phi l?i nhu?n ?? tiêu chu?n có th? n?p ??n xin vay ti?n th?m h?a m?t mác kinh t? ?? ?áp ?ng nhu c?u v?n làm vi?c do th?m h?a gây ra.



FEMA

Page 1 of 2

Ti?n vay sau th?m h?a do thi?t h?i kinh t? ???c dành s?n cho b?t k? c? s? th??ng m?i nào b? h? h?i v?t ch?t.

N?p ??n tr?c tuy?n t?i [SBA.gov/disaster](https://www.sba.gov/disaster). Có th? l?y thông tin và ??n xin vay b?ng cách g?i s? 800-659-2955. SBA có m? các Trung Tâm Ph?c H?i Kinh Doanh t?i ?y Ban Ho?ch ??nh Khu V?c Qu?n Clarksville-Montgomery và Phòng Th??ng M?i Khu V?c Hendersonville.

H?n ch?t n?p ??n cho ngôi nhà b? h? h?i là ngày 12 tháng Hai, 2024. H?n ch?t g?i ??n b? thi?t h?i kinh t? là ngày 13 tháng Chín, 2024.

Mu?n bi?t thêm thông tin v? ph?c h?i sau th?m h?a ? Tennessee, xin vào [fema.gov/disaster/4751](https://www.fema.gov/disaster/4751), Theo dõi FEMA trên X, tr??c ?ây là Twitter, t?i twitter.com/femaregion4 và t?i [facebook.com/fema](https://www.facebook.com/fema). Theo dõi Tennessee Emergency Management Agency at [facebook.com/TennesseeEMA](https://www.facebook.com/TennesseeEMA).



FEMA

Page 2 of 2